



6TH FLOOR
CARDINAL PLACE
100 VICTORIA STREET
LONDON SW1E 5JL
Tel: +44 (0) 20 7901 7800

Company registered in England and Wales
Company Number: 5180783

04 мая 2011 года

ГРУППА КАЗАХМЫС ОБЪЯВЛЯЕТ ПРОИЗВОДСТВЕННЫЕ РЕЗУЛЬТАТЫ ПЕРВОГО КВАРТАЛА 2011 ГОДА.

Сегодня Группа Казахмыс объявила производственные результаты за первый квартал 2011 года.

Показатели производства меди и попутной продукции соответствуют установленному плану на 2011 год. Объем меди в катодном эквиваленте из собственного концентрата составил 74 тыс. тонн. Запланированные результаты получены и в производстве попутной продукции: производство цинка в концентрате составило 36 тыс. тонн; серебра – 2 332 тыс. унций; золота – 19,3 тыс. унций. Результаты производства золота и серебра отражают увеличение объема незавершенных работ, который будет переработан во втором квартале текущего года.

Отличные результаты деятельности продолжает предоставлять Экибастузская ГРЭС-1. Производство электроэнергии увеличено на 22% в сравнении с первым кварталом прошлого года. Это связано с устойчивым спросом на энергетических рынках Казахстана и России, увеличением тарифа и повысившимся коэффициентом надежности работы основного и вспомогательного оборудования предприятия в результате проведенных ремонтных работ.

Стратегия развития Группы, направленная на оптимизацию существующих активов и реализацию крупных проектов, осуществляется в соответствии с запланированным графиком работ. Продолжается активная социальная деятельность Компании, оказывающая положительное влияние на развитие инфраструктур городов Казахстана. Казахмыс инвестирует значительные средства на улучшение производственной безопасности, уделяя особое внимание профилактике и устранению ключевых рисков и основных причин травматизма и несчастных случаев. Также руководители работают над созданием производственной атмосферы, при которой сотрудники осознанно берут на себя инициативу по обеспечению собственной безопасности и безопасности окружающих.

Олег Новачук, Генеральный управляющий директор Группы Казахмыс, прокомментировал: «Все предприятия Группы хорошо отработали первые три месяца, несмотря на сложные погодные условия, и мы уверены, что сможем поддержать производство на запланированном уровне в течение всего года. Положительная динамика на мировых рынках металлов и устойчивый спрос со стороны наших заказчиков позволяют делать уверенные прогнозы на 2011 год».

Для получения дополнительной информации звоните по следующим телефонам:

Казахмыс

Джон Смэлт	Руководитель отдела корпоративных связей	Тел: +44 20 7901 7882 Тел: +44 78 7964 2675
Айрин Бэртон Максут Жапабаев	Финансовый аналитик Руководитель отдела корпоративных связей в Алматы	Тел: +44 20 7901 7814 Тел: +77 27 3304 556
Зульфира Мухамедьярова	Старший менеджер по связям со СМИ	Тел: +77 27 3304 552

Мерлин

Дэвид Саймонсон	Тел: +44 20 7726 8400
Мария Бабкина	Тел: +44 20 7726 8400

ПРИМЕЧАНИЕ ДЛЯ РЕДАКТОРОВ

Казахмыс является ведущей международной группой по добыче и переработке природных ресурсов, владеющей значительными активами в области производства меди, золота, цинка, серебра, электроэнергии, а также нефти.

Казахмыс является крупнейшим производителем меди в Казахстане и одним из лидирующих производителей меди в мире, владеющим 17 действующими рудниками, 10 горно-обогатительными фабриками и двумя медеплавильными производственными комплексами. Производство меди является полностью интегрированным, начиная с добычи руды и заканчивая производством конечной продукции в форме катодной меди и медной катанки. В 2010 году из собственной руды было произведено 303 тыс. тонн меди в катодном эквиваленте. Производство поддерживается внутренними поставками электроэнергии и значительной железнодорожной инфраструктурой.

Подразделение «Kazakhmys Copper» производит значительные объемы других металлов, в том числе цинка, серебра и золота. В 2010 году им произведено 167 тыс. тонн цинка в концентрате. Группа является одним из десяти крупнейших производителей серебра в мире (в 2010 году было произведено 14 млн унций серебра).

«Kazakhmys Power» владеет 50%-ной долей в крупнейшей в Казахстане Экибастузской ГРЭС-1, работающей на угле, с проектной мощностью 4 000 МВт.

Подразделение «Kazakhmys Petroleum» продолжает рабочую программу на разведочном блоке Восточный Акжар, расположенном в районе восточной границы Прикаспийской низменности и приобретенном Компанией в апреле 2007 года.

Группа Казахмыс входит в список компаний FTSE-100, котирующихся на Лондонской фондовой бирже; она также котируется на Казахстанской фондовой бирже (KASE). В 2010 году доходы Группы от реализации составили 3,2 млрд долларов при показателе EBITDA Группы (за вычетом особых статей) в 2,8 млрд долларов. В Группе работает около 61 000 человек, главным образом, казахстанских граждан. Стратегической целью Казахмыса является оптимизация производственных активов, реализация проектов по расширению производства и участие в расширении возможностей разработки значительных природных ресурсов Центральной Азии.



6TH FLOOR
CARDINAL PLACE
100 VICTORIA STREET
LONDON SW1E 5JL
Tel: +44 (0) 20 7901 7800

Company registered in England and Wales
Company Number: 5180783

2011 жылғы 04 мамыр

ҚАЗАҚМЫС ТОБЫ 2011 ЖЫЛҒЫ БІРІНШІ ТОҚСАННЫҢ ӨНДІРІСТІК НӘТИЖЕЛЕРІН ЖАРИЯЛАДЫ

Бүгін Қазақмыс Тобы 2011 жылдың бірінші тоқсанындағы өндірістік нәтижелерін жариялап отыр.

Мыс пен қосарлы өнімдер өндірісіндегі көрсеткіштер 2011 жылға бекітілген жоспарға сай келді. Меншікті концентраттан алынған катодты теңгерімдегі мыс көлемі 74 мың тоннаны құрады. Қосарлы өнімдерді өндіруде де жоспарлы нәтижелерге қол жеткізілген: концентраттағы мырыш өндіру - 36 мың тоннаны құрады; күміс – 2 332 мың унция; алтын – 19,3 мың унция. Осы жылдың екінші тоқсанында игерілетін аяқталмаған жұмыстар көлемі алтын мен күміс өндіру нәтижелерінде байқалды.

Екібастұздың ГРЭС-1 станциясы да қызметінде айрықша нәтижелерге қол жеткізіп келеді. Өткен жылдың бірінші тоқсанындағымен салыстырғанда, электр энергиясының өндірілімі 22 пайызға артқан. Бұл Қазақстан мен Ресейдің энергетикалық нарықтарында сұраныстың тұрақты болуымен, тарифтің өсуімен және өткізілген жөндеу жұмыстарының нәтижесінде кәсіпорындағы негізгі және қосалқы жабдықтардың жұмысындағы сенімділік коэффициенті жоғарылағандығына байланысты.

Топты дамытудың ірі жобаларды іске асыру мен иеліктегі активтерді оңтайландыруға бағытталған стратегиясы жоспарланған жұмыс кестесіне сәйкес жүзеге асырылуда. Қазақстан қалаларының инфрақұрылымдарын дамытуға жағымды әсерін тигізіп отыратын Компанияның белсенді әлеуметтік қызметі жалғасын тауып келеді. Қазақмыс қайғылы уақиғалар мен жарақаттанушылықтардың алдын алуға, қатерлер мен негізгі себеп-салдарларын жоюды назарда ұстай жүріп, өндірістегі қауіпсіздікті жақсартуға түсуге қомақты қаражат инвестициялап отыр. Сонымен қоса, бірінші басшылар қызметкерлері өз қауіпсіздіктері мен өзгелердің де қауіпсіздіктерін қамтамасыз ету жөніндегі бастамаларды ұғына алатындай өндірістік ортаны құру ісін қолға алып отыр.

Қазақмыс Тобының басқарушы бас директоры Олег Новачук, өз сөзінде: «Топтың барлық кәсіпорындары жылдың басындағы оңайға тимеген ауа-райына қарамастан алғашқы үш айды жақсы көрсеткіштермен аяқтады, сөйтіп біз осы жыл ішінде өндірісті жоспарлы деңгейде сақтайтындығымызға сенімдіміз. Өлемдік металл нарықтарындағы жағымды динамика мен біздің тапсырыс берушілеріміздің тарапынан сұраныстар тұрақты болуы 2011 жылға сенімді болжамдар жасауға септігін тигізіп отыр»-деп түсініктеді.

Қосымша ақпарат алу үшін мына телефондар арқылы хабарласыңыз:

Қазақмыс

Джон Смэлт	Корпоративтік байланыстар бөлімінің басшысы	Тел: +44 20 7901 7882
Айрин Бэртон	Қаржы талдаушысы	Тел: +44 20 7901 7814
Мақсұт Жапабаев	Алматыдағы Корпоративтік байланыстар бөлімінің басшысы	Тел: +77 27 3304 556
Зүлфира Мұхамедиярова	БАҚ-мен байланыс жасау жөніндегі аға менеджері	Тел: +77 27 3304 552

Мерлин

Дэвид Саймонсон	Тел: +44 20 7726 8400
Мария Бабкина	Тел: +44 20 7726 8400

РЕДАКТОРЛАРҒА АРНАЛҒАН ЕСКЕРТПЕЛЕР

Қазақмыс табиғи ресурстарды өндіру және өңдеу жөніндегі жетекші халықаралық компания болып табылады және мыс, алтын, мырыш, күміс, электр энергиясын, сонымен қатар мұнай өндіру салаларында елеулі активтерін иеленіп отыр.

Қазақмыс Қазақстандағы ең ірі мыс өндіруші әрі 17 кенішке, 10 тау-кен фабрикаларына және екі мыс балқытушы өндірістік кешенге ие болып отырған әлемдегі алда келе жатқан он мыс өндірушінің бірі болып табылады. Мыс өндірісі руда өндіруден бастап мыс катанкасын және катодты мыс түріндегі дайын өнім шығаруға дейін толықтай интеграцияланған. 2010 жылы меншікті рудадан 303 мың тонна катодты теңгерімдегі мыс өндіріліп шығарылды. Бұл өндіріс электр энергиясының ішкі жеткізілімдерімен және ауқымды теміржол инфрақұрылымымен сүйемелденіп тұрады.

«Kazakhmys Copper» бөлімшесі басқа да металлдардың ауқымды көлемін, соның ішінде мырыш, күміс және алтын өндіріп отыр. 2010 жылы Қазақмыс 167 мың тонна мырыш концентратын өндіріп шығарды. Топ әлемде ең ірі деген он күміс өндірушінің бірі боп табылады. (2010 жылы 14 млн. унция күміс өндірді).

«Kazakhmys Power» жобалық қуаттылығы 4000 МВт құрайтын Қазақстандағы ең ірі деген Екібастұз ГРЭС-1 көмір электр станциясының 50 пайыздық қатысу үлесіне ие.

«Kazakhmys Petroleum» бөлімшесі 2007 жылдың сәуір айында иелігіне сатып алған Каспий маңы ойпатының шығыс шекарасында орын тепкен Шығыс Ақжар барлау блогында өзінің жұмыс бағдарламасын жалғастырып келеді.

Қазақмыс Тобы Лондон қор биржасында айналымға қабілетті FTSE-100 компаниялар тізіміне кіреді; сондай-ақ Қазақстан қор биржасында да саудаланып келеді. 2010 жылы EBITDA (ерекше баптарды қоспағанда) көрсеткіші 2,8 млрд. АҚШ долларды құрағанда, Топ өнімдерінің өткізілу көлемі 3,2 млрд. АҚШ доллары болған. Топта шамамен 61 000 адам жұмыс істейді, яғни басым көпшілігі қазақстандық азаматтар. Қазақмыстың стратегиялық мақсаты – өндірістік активтерді оңтайландыру, өндірісті ұлғайту жөніндегі жобаларды іске асыру және де Орталық Азиядағы ауқымды табиғи ресурстарды игеру мүмкіншіліктерін кеңейтуге қатысу.